

Traveler K11
Bluetooth headset
KM0398

BEDIENUNGSANLEITUNG **DE**

OWNER'S MANUAL **EN**

INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**

MANUAL DE UTILIZARE **RO**

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

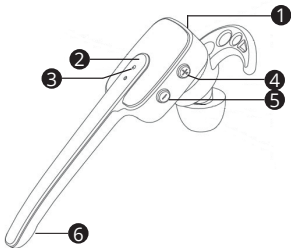
Cititi cu atentie manualul de instructiuni si instructiunile privind siguranta inainte de prima utilizare si pastrati-l pentru referinte ulterioare. Nerespectarea instructiunilor de mai jos poate produce daune produselor si/sau vatamari corporale.

1. Folositi doar accesorii autorizate.
2. Nu incercati sa reparati singur produsul. In caz de defectiuni, contactati un service autorizat pentru verificare/reparatie.
3. Curatati produsul cu un material textil moale, usor umed. Nu utilizati abrazivi sau agenti chimici pentru curatarea acestui produs.
4. Nu expuneti produsul sau accesoriile acestuia la foc.
5. Protejati acest produs si accesoriile lui de umezeala, umiditate, apa sau orice alt lichid. Evitati expunerea/depozitarea lui la temperaturi extreme. Nu expuneti produsul la lumina directa a soarelui sau la surse de caldura. Nu depozitati si nu folositi produsul in medii cu praf. Evitati folosirea lui in medii statice si magnetice puternice.
6. Nu apropiati dispozitivul de medii de stocare magnetice. Radiatiile emise de dispozitiv pot șterge datele salvate pe aceste medii de stocare.
7. Acest produs nu este o jucarie, nu lasati copii sa se joace cu acest dispozitiv sau cu accesoriile acestuia. Nota: Acest produs contine parti mici care pot prezenta pericol de sufocare!

8. În timp ce utilizați castile, dacă volumul este excesiv de ridicat, poate cauza deteriorarea auzului. Ajustați volumul redării la un nivel moderat și reduceți timpul de utilizare.
9. Întrerupeți utilizarea dispozitivului dacă apar iritații ale pielii sau alt disconfort în timpul utilizării.
10. NU purtați castile în timpul somnului.
11. În timpul condusului este recomandat să utilizați casca Bluetooth pentru a vă asigura siguranța la volan. Este periculos să folosiți în mod direct telefonul în timp ce conduceți.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Port micro USB (încărcare)
2. Buton multifuncțional (MFB)
3. Indicator LED
4. Creșterea volumului/ Melodia următoare
5. Reducerea volumului/ Melodia anterioară
6. Microfon



OPERATIUNI DE BAZA

Pornirea/Oprirea: Apăsăți și mențineți apăsat butonul multifuncțional (MFB) timp de aproximativ 1 secundă pentru a porni casca - aceasta va emite un sunet, indicatorul LED albastru pâlpâie de două ori. După aceea, casca va intra automat în modul de asociere Bluetooth. Apăsăți și mențineți apăsat același buton timp de aproximativ 7 secunde pentru a opri casca - aceasta va emite un sunet și LED-ul se va stinge.

Resetarea dispozitivului: Când casca se încarcă, apăsați și țineți apăsat butonul MFB timp de aproximativ 6 secunde până când LED-ul roșu pâlpâie de 3 ori. Eliberați butonul. Casca a fost resetată cu succes.

MANAGEMENTUL APELURILOR

Raspundeti la apel: Cand primiti un apel, veti auzi un mesaj vocal, apoi numarul apelantului va fi citit (indicatorul LED albastru pâlpâie rapid). Apasati MFB pentru a raspunde.

Terminare apel: In timpul apelului, apasati MFB.

Respingeti apelul: Cand primiti un apel, veti auzi un mesaj vocal. Apasati si mentineti apasat MFB timp de aproximativ 1 secunde pentru a respinge apelul.

Reapelarea ultimului numar: Apăsati MFB de două ori, veți auzi un sunet (beep) si ultimul numar va fi apelat. Apasati MFB inca o data pentru a anula reapelarea ultimului numar.

Transferati sunetul de la casca la telefon: In timpul apelului, apasati si mentineti apasat MFB timp de aproximativ 1 secunde pentru a transfera sunetul de la casca la telefon. Apasati si mentineti apasat MFB timp de aproximativ 1 secunde pentru a reveni la casca.

Control vocal (telefonul trebuie să accepte controlul vocal și trebuie să fie activ): Apăsati și țineți apăsat butonul MFB timp de 1 secundă, veți auzi un sunet (beep). Acum puteți controla vocal smartphone-ul.

Avertizare distanță prea mare între dispozitive: Dacă ieșiți din raza de acțiune sau casca se deconectează în mod anormal, LED-ul violet pâlpâie de trei ori la fiecare 15 secunde. Dacă dispozitivele reintra in distanta de operare, se vor asocia automat.

MANAGEMENTUL REDARII MELODIILOR

Redati/Intrerupeti muzica: Apasati MFB pentru a reda muzica. Apasati din nou pentru pauza.

Creștere/reducere volum: Apăsați butonul + pentru a mări volumul; apăsați butonul – pentru a reduce volumul.

Melodia următoare/anterioară: Apăsați și țineți apăsat butonul + pentru a merge la melodia următoare; apăsați și țineți apăsat butonul – pentru a merge la melodia anterioară.

FUNCTIA MULTI-POINT

1. Asociați casca cu dispozitivul A, apoi opriți funcția Bluetooth a dispozitivului A.
2. Apăsați și țineți apăsat butonul MFB timp de aproximativ 1 secundă pentru a accesa modul de asociere și asociați casca cu dispozitivul B.
3. Porniți funcția Bluetooth a dispozitivului A; casca se va conecta automat cu dispozitivul A (dispozitivul trebuie să suporte funcția de autoconectare); în caz contrar conectați casca manual cu dispozitivul A). Acum casca Bluetooth este conectată cu dispozitivele A și B.

MANAGEMENTUL APELURILOR MULTIPLE

1. Când un nou apel este în curs, apăsați MFB pentru a închide apelul curent și pentru a răspunde apelului în curs.
2. Apăsați MFB de două ori pentru a schimba între apelul reținut și apelul activ.
3. Apăsați MFB o dată în timpul apelului pentru a termina apelul curent și a recupera celălalt apel.

ASOCIEREA

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul multifuncțional (MFB) timp de aproximativ 1 secundă, casca va porni automat și va intra în modul Bluetooth (lumina roșie și albastră se aprind alternativ).
2. Pastrati casca și dispozitivul extern aproape unul de altul în timpul asocierii.
3. Activați funcția Bluetooth a dispozitivului extern și cautați casca (KM0398).
4. Conectați-va cu casca.
5. Asocierea reușită este semnalată printr-un mesaj vocal (când dispozitivele sunt conectate, LED-ul albastru luminează o dată fiecare 10 secunde).

Note:

- Nu toate dispozitivele externe accepta functia ghidare vocala.
- Dacă asocierea nu a reușit în 3 minute, casca va ieși automat din modul asociere și după alte 5 minute se va opri. În acest caz apăsați și mențineți apăsat butonul MFB din nou a porni dispozitivul si repetați procesul de asociere conform instructiunilor de mai sus.
- De fiecare data cand casca este pornita, se va conecta automat cu ultimul dispozitiv conectat. Retineti ca dispozitivul dumneavoastra trebuie sa aiba functia Bluetooth pornita.

INCARCAREA

1. Conectati un capat al cablului microUSB in portul micro USB al castii.
2. Conectati celalalt capat intr-un adaptor AC/DC sau intr-un port PC USB compatibil.
3. Indicatorul rosu este aprins in timp ce se incarca.
4. Dureaza aproximativ 2 ore pana la incarcarea completa a castii.
5. Cand este incarcata complet, indicatorul albastru al castii este aprins.

Note:

- Incarcati complet casca inainte de prima utilizare.
- Pentru o funcționare optimă încărcați casca o dată la 2 luni.
- Producatorul recomanda doar utilizarea cablului de incarcare furnizat/ autorizat.
- Bateria nu este detasabila. Nu incercati sa scoateti bateria pentru ca se poate deteriora produsul.
- Casca va atentioneaza cand bateria este descarcata: indicatorul rosu clipeste. In acest caz folositi cablul microUSB furnizat pentru a incarca dispozitivul.
- Bateria incarcata complet poate tine pana la 5 ore de vorbit si 5 zile in modul standby.

CURATARE SI INTRETINERE

- Curatati dispozitivul si accesoriile lui folosind un material textil moale si uscat.
- Nu folositi abrazivi sau agenti chimici pentru a curata acest produs.
- Depozitati dispozitivul inchis si in siguranta.
- Daca produsul nu este folosit o perioada mai lunga de timp, depozitati-l intr-un loc uscat si bine ventilat.

DEPANARE

Problema	Motiv posibil	Solutia
Dispozitivul nu se poate porni	Bateria este descarcata	Folositi cablul micro USB pentru a incarca bateria complet
	Butonul MFB a fost ținut apăsat prea puțin	Apăsați și mențineți apăsat butonul multifuncțional (MFB) timp de aproximativ 3 secunde
Dispozitivul nu se poate incarca	Cablul micro USB nu este conectat corect	Reconectati cablul micro USB
Dispozitivul nu se poate opri	Eroare de sistem datorita unei operatii incorecte	Incercati sau reporniti casca

Casca nu poate fi cautata sau asocierea esueaza	Casca nu este in modul asociere	Setati casca in modul asociere
	Functia Bluetooth a dispozitivului s-a oprit	Restartati dispozitivul mobil, activati functia Bluetooth si conectati din nou dispozitivul cu casca
	Prea multe dispozitive au fost conectate la smartphone	Goliți lista de asociere de pe smartphone

SPECIFICATII

Compatibil A2DP/AVRCP/HFP/HSP/Multipoint (conectare cu 2 telefoane simultan)

Timp de convorbire: pana la 5 ore

Timp de asteptare: pana la 5 zile

Timp de incarcare: aprox. 2 ore

RO Anulare zgomot si voce HD

Instrucțiuni vocale și notificări (starea bateriei, ID apelant)

Apelare vocala

Gestionarea apelurilor multiple

Puteți controla muzica

Versiune Bluetooth: 4.0

Raza de actiune Bluetooth: pana la 10 m

Stare baterie (iOS)

Porturi: port micro USB (incarcare)

Compatibilitate: Dispozitivul suporta functia Bluetooth

Prindere confortabilă și sigură pe ureche

Alimentare: 5 V, 100-500 mA

Setul contine: cablu micro USB, suport intraauricular (x2), carlig ureche (x3), manual de utilizare

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că casti Bluetooth KM0398 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.eu.



Romania

Reciclarea corectă a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrică și electronică)



Marcajale de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

RO

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.